

(19) World Intellectual Property  
Organization  
International Bureau



(43) International Publication Date  
7 July 2005 (07.07.2005)

PCT

(10) International Publication Number  
**WO 2005/061250 A1**

(51) International Patent Classification<sup>7</sup>: **B60H 1/34**

(21) International Application Number:  
PCT/IB2004/004198

(22) International Filing Date:  
15 December 2004 (15.12.2004)

(25) Filing Language: Italian

(26) Publication Language: English

(30) Priority Data:  
BO2003A000765  
19 December 2003 (19.12.2003) IT

(71) Applicant (for all designated States except US): **FER-  
RARI S.P.A.** [IT/IT]; Via Emilia Est, 1163, I-41100  
Modena (IT).

(72) Inventor; and

(75) Inventor/Applicant (for US only): **STEFANI, Giovanni**  
[IT/IT]; Via Venezia, 11, I-41049 Sassuolo (IT).

(74) Agents: **JORIO, Paolo** et al.; c/o Studio Torta S.r.l., Via  
Viotti, 9, I-10121 Torino (IT).

(81) Designated States (unless otherwise indicated, for every  
kind of national protection available): AE, AG, AL, AM,  
AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN,  
CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI,  
GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE,  
KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,  
MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG,  
PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM,  
TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM,  
ZW.

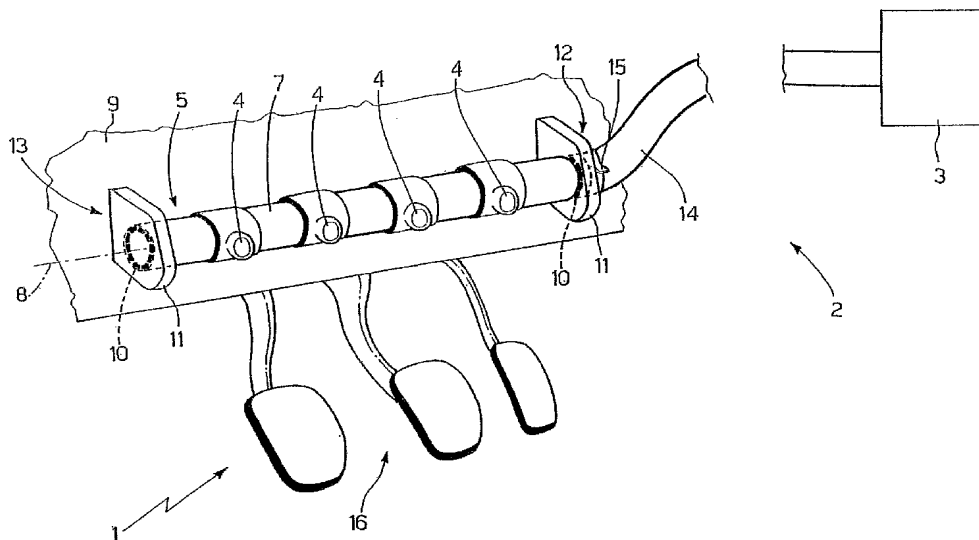
(84) Designated States (unless otherwise indicated, for every  
kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH,  
GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM,  
ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM),  
European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI,  
FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO,  
SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN,  
GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

**Published:**

— with international search report

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guid-  
ance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the begin-  
ning of each regular issue of the PCT Gazette.

(54) Title: AN AIR-CONDITIONING SYSTEM FOR THE PASSENGER COMPARTMENT OF A VEHICLE



(57) Abstract: Described herein is an air-conditioning system (2) for the passenger compartment (1) of a vehicle; the air-conditioning system (2) is provided with an air-treatment unit (3) and with a series of ventilation outlets (4) distributed inside the passenger compartment (1) and connected to the air-treatment unit (3); some of the ventilation outlets (4) are mounted on the side surface (7) of a tubular body (5), which is set in a bottom portion of the passenger compartment (1), has an internal pipe (6) communicating with the air-treatment unit (3), and is mounted so as to oscillate about a longitudinal axis (8) thereof.

WO 2005/061250 A1